

Statistics on Employment and Wages Reported for
First Quarter of 1972, by Jiri Frenar, 6 pp.
CZECH, per. Prace a Mzda, Prague, June 1972,
pp 330-333.
JPRS 56742

Aug 72

Deficiencies in Practices of Bonus Payment
Noted, by Kvetoslav Kala, 6 pp.
CZECH, per, Prace a Mzda, Prague, Aug 72,
pp 400-403.
JPRS 57182

Oct 72

Results of Wage Control and Actions Revealed,
by Rudolf Friede, 5 pp.
CZECH, per. Prace a Mada, Prague, Aug 72,
pp 403-406.
JPRS 57182

Oct 72

Pay Adjustments for Education Personnel
Discussed, by Bedrich Novy, 16 pp.
CZECH, per, Prace a Mzda, Prague, No 10,
Oct 72, pp 489-494; No 11, Nov 72, pp 535-541.
JPRS 58103

Feb 73

Meteorological Conditions for Artificial
Seeding of Fogs in Poland, by E. Strauch,
7 pp.

POLISH, per, Prace Panstw. Inst. Hydrol.
Meteorol. No. 92, 1967, pp. 17-23

*TT 70-55026

AVAILABLE FROM USDI/BR ONLY

Sci/astron
Feb 70

Radar Analysis of Precipitation Intensity in Showers
at Long Range, by A. Kawecki.

POLISH, per, Prace Panstwowego Instytutu Hydrologiczno-
meteorologicznego, No 92, 1967, pp 25-36.

Dept of Navy APL/JHU T-2523

May 71

On The Range of Radar in the Case of Meteorological
Targets, by A. Kawecki.

POLISH, per, Prace Panstwowego Instytutu Hydrologiczno-
Meteorologicznego, No 92, 1967, pp 43-50.

*Dept of Navy APL/JHU J-1591

MIT Lincoln Laboratory

Available NTC

May 71

✓
Algorithm and General Principles of Information
Processing in a Civil Aviation Traffic System,
by M. Libura and S. Wabukiewicz. 20 pp.

RUSSIAN, per, Prace Polska Akademia Nauk.

Institut Automatyki, No 83, 1969, pp 1-25.

AIR/FTD-HC-23-953-71

Feb 22

REQ TR CHECK

6-1-14

TAC7

DEVELOPMENT OF FRICTION WEAR MACHINES OF
ORIGINAL DESIGN

IWANOWSKI K

PO: POLSKA AKADEMIA NAUK. INSTYTUT MASZYN
PRZEPLYWOWYCH. PRACE, 1971, nr 53,
pp 151-158

*Process in 95**HC72-22-0676**Negative***3 FEB
1972**

Agency: H. Diamond Lab.
P.O.No. DAAG 39-73-F-8019

9241/0238
11 April 1973

Title: Research on the Effectiveness of Purifying
Ionized Glass Surface

Author: H.Golowacz, J.Marks

Source: Prace Przemyslowego Instytutu Elektroniki
Vol 12, 1971 pp125137

Language: Polish

Instructions: Please type single space. No paste-up,
Leave space, translate all captions.

Digital Estimation Errors of Echo Signal Parameters
in the Presence of Small Noise, by J. Szyszkiewicz.
POLISH, per, Przemyslowy Instytut Telekomunikacji.
Prace, Vol 15, No. 49-50, 1965, pp 1-15.
AIR/FTD/HT-23-701-67

Sci-Navi.
Feb 69

374,398

L-Band Parametric Amplifier, by F. Wisniewski,
Z. Pirkowski.
POLISH, per, Prace. Przemysłowy Instytut Tele-
Komunikacji., Vol 15, No 49/50, 1965, pp 39-43.
AIR/FTD/HT-23-1478-67 AD 845 585

Sci-Navi
Feb 69

373,033

The MM16 High-speed Digital Minimodulus (Micromodulus)
Technique, by J. Bucki, Z. Maik, et al. 13 pp.
POLISH, per, Prace Przemyslowy Inst Telekomunikacji,
Vol 15, No 49, 1965, pp 81-88.
AIR/FTD/HT-23-512-69

Sci-
June 70

A System for Calibrating Noise Generators for
the L Frequency Band, by J. Szaga. 13 pp.
POLISH, per, Warsaw. Przemyslowy Instytut
Telekomunikacji. Prace, Vol 16, No 51, 1966,
pp 23-31.

AIR/FTD/HT-23-58-68

sci/navigation
mar 69

376,623

Pulse Compression in Radar, by J. Kroszczynski.
72 pp.
POLISH, per, Prace Warszaw. Przemysłowy Instytut
Telekomunikacji, Vol 17, No 58, 1967, pp 1-29.
AIR/PTD/IFT-23-396-69

sci/navigation
feb 70

402,778

New Airways Surveillance Radar, by
J. Kroszczyhski. 26 pp.
POLISH, per, Prace Pit, No 59-60, 1968.
ACSI-J-7573
FSTC-HT-23-257-70

Sci-Nav
Dec 69

398,500

The Avia B-100 Always Surveillance Radar, by
J. Kroszczinski. 53 pp.
POLISH, for, Warsaw. Przemyslowy Instytut Tele-
komunikacyja Prace, Vol 59, No 18, 1968, pp 1-33.
PND 1-248 326-69

326-69

326-69

July 69

384,321

Antenna System on the AVIA Surveillance Radar,
by L. Kiernozychi. 25 pp.
POLISH, per, Prace Ptt, 1968, No 59-60, pp 17-32.
ACSI-J-7576
FSTC-HT-2-336-70

Sci-Nav
Dec 69

398,970

Display System of the "Avia B" Radar, by
Z. Kolendowicz. 12 pp.

POLISH, per, Prace Pit, No 59-60, 1968,
pp 47-55.

ACSI-J-7522

FSTC-HT-23-335-70

Sci-Nav

Dec 69

398,499

A. Janyzek

Digital Synthesis of Radar Echo Signals. 17 pp.
POLISH, Warsaw. Przemyslowy Instytut Telekomunikacji.
Prace, Vol 20, No 66, 1970, pp 21-27
AIR/FTD-HC-23-681-72

U.S. GOV'T USE ONLY. COPYRIGHT INFORMATION

dec 72

Effect of Basicity of Blast-Furnace Slag
on the Sulfur Content of the Iron,
by M. Polfasinski.

POLISH, per, Prace Rady Naukowo-Techn.
Huty im. Lenina, Vol 16, Feb. 1965,
pp 3-7.

LIB 8676

Sci-1484
Aug 66

302.202

Mechanism and Rate of the Reactions in the
Basic Oxygen Process. Pt. I, by K. Mamro,
T. Mazanek.

POLISH, per, Prace Rady Naukowo-Tech.
Iluty im Lenina (Poland), No 16, Feb 1965,
pp 9-18.

HB 6702

EE-Poland
Sci/MQM
Mar 66

297,214

Mechanism and Rate of the Reactions in the
Basic Oxygen Process, Part II, Desulfurization
of Hot Metal, by K. Mamro and T. Mazanek.
POLISH, per, Prace Rady Naukowo-Techn. Huty
IM. Lenina, No 17, July 1965, pp 47-53.
RB 6820

Sci-M&M
May 66

300,978

Remarks on Methods of Computation of Water
Requirements of Fields and Grasslands, by
Jerzy Ostromecki.
POLISH, par, Prace i Studia Komitetu Inzynierii
i Gospodarki Wodnej, Vol 7, No 1, 1965,
pp 163-184.
CFSTI TT 67-56052

Sci/Agri
Oct 68

366,867

Methodology of Atmospheric Air Pollution Measurements,
by J. Juda, J. Jedrzejowski, 63 pp.

POLISH, per, Prace i Studia Zakładu Badan Naukowych
Gornoslaskiego Okregu Przemyslowego Polskiej Akademii
Nauk, No 1, 1969.

NTIS TT 70-55097

Nov 71

Determination of Naphthalene in Coke-Oven Gas,
by I. Kavan.

Sci-Chem, per, Prace Ústav pro Vyzkum Paliv, Vol
11, 1965, pp 204-216.
NLL 9022.046 (92)

Sci-Chem
Jul 68

361,607

PRACE VYZKUMNEHO USTAVU CEBKOSLOVENSKYCH NAFTOVYCH
DOLU. PUBLIKACE. BRNO
1966 N23 P93-99

34V112C <ATS>

Oscillographic Method of Testing Intrinsically
Safe Electrical Circuits, by A. Graywak, W.
Swider.

POLISH, per. Prace Zaklad Konstr -Mech Przem Wogl.
Vol 55, 1966, 11 pp.
NLI Ref: 8313.4 (5523)

Sci-Elec
Aug 68

363,570

Investigations of the Effect of Noise on the
General Health of Workers in Larger Engineering
Factories, by H. Jirkova.

POLISH, per, Pracovni Lekarstvi, No 17, 1965,
pp 147-148.

*ACSI J-9236

*FSTC-HT-23-273-71

Sci/B&M

Jan 71

The Betatron and Shielding Problems, by Alojz
Brabovcova, 21 pp.

CZECH, per, Pracovní Lekarství, Vol 18, No 1,
1966, pp 21-29. ~~F911248567~~

AEC ORNL Tr-1650

Sci - Nuclear Science
Aug 67

331,091

Report on Czechoslovak Physician's Study
Trip to the USSR, by Alois David, 15 pp.
GOVERNMENT USE ONLY
CZECH, per, Pracovni lekarstvi, Vol ¹⁸~~1966~~,
No 3, Apr 1966, pp. 123-127.
JPRS GUO 2084

EE-Czech
Soc
Aug 66

308,141

V. Kroupa

H. Hubach

*Changes in serum enzyme activity after a physical
load. 13 pp.*

CZECH, per, Pracovní lékař, Vol 18, 1966, pp 150-153
NASA TT F 14,187

June 70

High-Intensity Noise Damage, by Stefan Kubik.
CZSCH, per, Pracovní Lékarství, Vol 18, No 5,
1965, pp 224-225.

*ACSI J-9265

*FSTC-HT-23-278-71

Sci/Phys
Jan 71

Importance of Polyelectromyographic Examination of
Respiratory Muscles in Patients with Miners Silicosis
and Pneumoconiosis, by E. Klimkova-Deutschova.

~~SECRET~~, per, Prac Lek, Vol 19, No 2, 1967,

pp 49-51.

HEW NIH

7-6-69

Sci/B&M

Oct 69

393,172

Organized Transfers of Miners as Precaution in
Control of Pneumoconiosis, by B. Mautner.

ITALIAN, per, Prac Lek, Vol 19, No 2, 1967, pp 74-78.

HEW NIH

7-14-69

Czech

Sci/B&M
Oct 69

393,180

Incidence of Pneumoconiosis in the Rosice-Oslavany
Coal Mines (Rud) and Factors Leading to its Quick
Development, by B. Sklensky.

~~IPRAN~~, per, Prac Lek, Vol 19, No 3, 1967,
pp 97-102.

HEW NII

7-7-69

Ezek

Sci/B&M

Oct 69

393,173

PRACOVNI LEKARSTVI
1967 V19 N3 P118-119

70-13464-06J <0>

Relationship Between the Type of Workplace and
Occupation and the Development of Pneumoconiosis in
Coal Miners, by J. Rosmanith.

ITALIAN, per, Prac Lek, Vol 19, No 4, 1967, pp 159-163.

HEW NIH

7-13-69

C. Jack

Sci/BGM

Oct 69

393,179

Effect of Electromagnetic Radiation on Human
Health, by Jana Pazderova, 26 pp.
CZECH, per, Pracovni Lekarstvi, No 20, 1968,
pp 447-457.
ACSI J-9149

Sci/B&M
Feb 71

Agency NBS Behavioral Sciences
P.O. Number S-206003-672 R-14233-D
22 Dec. 71
Title Determination of Energy Expenditure
Under Work and Heat Load (Ke Stanoveni
Energetickoho...)
Author Ivan Zacek
Source Pracovni Lekarstvi, August, 1969, Vol.
21, pp. 240-246
Language Czech.
Special Instructions Type single space, no paste up,
leave space for graphs, etc., but
translate all captions and all of
bibliography.

Agency: HEW-Public Health Service

R-12501-B

P.O.No. 002285

17 Dec. 70

Title: Changes of Pulse-Rate During Working & Heat-Load of Men. Draft of Maximum Permissible Values.

Author: Ivan Zacek

Source: Pracovni Lekarstvi, 21, 8, 1969

Language: Czech

337-342pp

Special Instructions: Please translate & type one copy only.

Health State of Workers Exposed to Long-Term
Electromagnetic Radiation of Order of Meter Waves.
RUSSEN, per, Pracovni Lekarstvi, Vol 21, No 8,
1969, pp 346-361.
*ACSI J-9122

Jan 71

Contribution to the Differential Diagnosis
Between Short and Long Term Exposure to Lead,
by J. Pazderova, 6 pp.
CZECH, per. Pracovni Lekarstvi, Vol 21, No 10,
1969, pp 450-453.
ACSI-K-0821

Jan 72

Evaluation of Important Factors Affecting EEG Findings
in People Subjected to Extended Exposures to
Electromagnetic Radiation of Wavelength of the Order
of One Meter, by V. Mezerova, 11 pp.
CZECH, per, Pracovni Lekarstvi, Vol 22, No 1,
Jan 1970, pp 1-5.
ACSI K-0789

Oct 72

Effect of Electromagnetic Radiation of Wave Length on
the Order of One Meter On EEG Frequency Spectrum of
Professionally Exposed Personnel, by V. Mezerova, 6 pp.
CZECH, per, Pracovni Lekarstvi, Vol 22, No 1,
Jan 1970, pp 5-7.
ACSI K-0790

Oct 72

Immunoglobulin Levels in the Blood Serum of
Uranium Mine Workers, by A. Zenisek, and
J. Andrilikova, 6 pp.
CZECH, per. Pracovny Lekarstvi, Vol 22, pt 6,
1970, pp 214-216.
ACSI-K-0785

Jan 72

Determination of the Nickel and Cobalt Contents
in Urine and the Atmosphere, by R. Kemka.

POLISH, per, Pracovní Lékarství, Vol 23, No 3,
1971, pp 80-85.

NTC 72-14130-07B

Jan 73

Agency: U. S. Atomic Energy Commission

P.O. No. WA-73-2710

The Source of Tritium and its Radiation - Hygiene Problem

Title: ZDROJE TRITIA A JEHO RADIACE-HYGIENICKA PROBLE-
MATIKA

Author: Jozef Carach

Source: Pracovní Lékarství, 23, 4, 1971

Language: Czechoslovakian

Instructions: Please have document translated as soon
as possible.

AFC (BNWL-tr-71) ,MECHANISMS OF HEPATIC UPTAKE
OF HEPATOTROPIC RADIONUCLIDES. Trnovec, Tomas; Plas-
kova, Anna. ¹⁰Translated for Battelle Pacific Northwest Labs.,
Richland, Wash., from ¹³Prac. Lek.; 23: No. 5, 175-81(1971).
²⁰20p. ²⁴Dep. NTIS.

²⁸biomed; translations ²⁷06

²⁸MN-48 ²⁹P NSA

REVISED CARD

Remarks on the Civil Defense Program for
1968-1969, by Miroslav Rosicky, 8 pp.
GOVERNMENT USE ONLY
CZECH, per, Pracovník, Vol. XIV, No. 24,
Prague, 25 Dec 67, pp. 5-9.
JPRS GUO 2694

EE(Czech.)
Military
Jan 68

349,899

Electronystagmographic Investigations of the
Behavior of the Vestibular Function of Healthy
Test Subjects of Different Ages, by

B. Minnigerode, R. Grohmann, 12 pp.

GERMAN, per. Practica Oto-Rhino-Laryngologica.

No 29, 1967, pp 153-165. P500238268-V

Dept of Navy NIC Tr No 2618

Sci-B and M

Oct 68

367,811

Bacillus pyocyaneus Infections in Oto-Rhino-
Laryngology, by G. R. Nicoucar
EUROPEAN, per, Practica Oto-Rhino-Laryngologica,
Vol 31, 1969, pp 359-364
NTC 71-16403-06M

mar 72

Pseudomonas Seruginosa Infections in Otorhino-
Laryngology, by R. G. Nicoloular
EUROPEAN, per, Practica Oto-Rhino-Laryngologica,
Vol 32, 1970, p 110
NTC 71-16710-06E

Feb 72

Agency: FAA
P.O.No. 2AC-45205U

R-14709-D
8 March 1972

Title: Can the Efficiency of the Vestibular System
be Increased by Means of Physical Training?

Author: G. Rossberg

Source: Pract. oto-rhino-laryng. 33: pp 278-288, 1971

Language: German

Instructions: Please translate, type single space.
No paste-up, leave ~~space~~ space. Translate all caption

The Patentability of Drug Claims, by
F. Hirsch.
EUROPEAN, per, Praeparator der Pharmazie,
Vol 5, No 9, 1969, pp 150-153.
NTC-70-13006-060

Feb 72

Agency: NASA TTF 12-226*(Copyrighted)
P.O.No. W-12-598-22

R-10312-D
15 Apr. 69

Title: Hohlkathodenlampe

Source: Brochure RSV -Präzisionsmessgeräte GMBH 8031 H
Hechendorf, West Germany , 1968

Author: None

Language: German

Special Instructions: Please translate & type original
copy only. Paste up if feasible, copy provided for
cutting.

Control Problem Solving With an Analog
Computer, by J. Holan.
CZECH, per, Prague. Ceske Vysoke Uceni
Technicke. Rada III. Elektrotechnicka,
No 2, 1967, pp 39-55.
NTC 72-10965-09B

May 72

Czechoslovak Airlines Reports on 1967 Growth,
by Jiri Nulicek, 10 pp.

GOVERNMENT USE ONLY

CZECH, per, Prague Letecký Obzor. No 4. 4 Apr 1968.
pp 116-118.

JPRS/L 2855

Sci-Aero

Sep 68

365,637

Report on Aeromagnetometer Surveying Over the
Grand Duchy of Luxembourg, by D. Boie, 7 pp,
GOVERNMENT USE ONLY
GERMAN, PRAKLA Gesellschaft fur praktische
Lagerstättenforschung GNBH, 1 July 1969.
ACIC-TC-1666

Jun 71

Planning in an Enterprise, 7 pp.
SERBO-CROATIAN, np, Praksa, 27 June 1966,
pp. 1, 12.
JPRS 36782

EE-Yugoslavia
Econ
Sept 66

308,245

Minimal Pension Payments and Supplement,
17 pp.
SERBO-CROATIAN, per. Praksa, 11 Jul 1966,
pp. 10-11,
JPRS 38239

EE-Yugoslavia
Soc
Nov 66

313,616

Status of Blood Donations in 1964, by Josef
Novak and Eduard Dobry, 9 pp.
GOVERNMENT USE ONLY
CZECH, per, Practicky Lehar, No 20, 20 Oct
1965, pp. 785-789.
JPRS GUD 968

EE-Czechoslovakia
Sci-B/M
Dec 65

292,342

Smoking and Male Fertility, by J. Mellan.
EUROPEAN, per, Prakticky Lekar, Vol 47, 1967,
pp 890-892.
71-16005-06E

Jan 72

Prognosis and Therapy of Mucoviscidosis, by
J. Houstek.
EUROPEAN, per, Prakticky Lekar, Vol 49, No 6,
1969, pp 216-219.
NTC-71-15694-06E

Feb 72

Incidence of Ornithosis, Q-Fever Reviewed, by
J. Korb, N. Kulkova, 7 pp.
GOVERNMENT USE ONLY
CZECH, per, Prakticky Lekar, Prague, 5 Aug 1969,
pp 569-571.
JPRS/L 3172

Sci-B and M
Nov 69

393,776

Results of Studies on Tularemia Discussed, by
Z. Cerny, N. Bieronka, 11 pp.

GOVERNMENT USE ONLY

CZECH, per. Prakticky Lekar, Prague, 5 Aug 1969,
pp 572-576.

JPRS/L 3172

Sci-B and M
Nov 69

393.777

Combination of Psychopharmaceuticals Dis-
cussed, by A. Janik, 12 pp.

GOVERNMENT USE ONLY

CZECH, per, Prakticky Lekar, Prague,
5 Nov 1969, pp 810-814.

JPRS/L 3234

Sci-B&M

Jan 70

339,340

PRATICKY ZUMNI LEXAR
1967 V15 N8 P231-238

70-10270-06E <*>

W. Hansch

Gas-Powder Weld Surfacing, by W. Hansch
GERMAN, per, Praktiker, Vol 19, No 8, 1967, pp 182-184.
HB 8795

Nov 72

Handling of Elemental Fluorine: Practical
Experiences, by R. E. Lo.

GERMAN, rpt, Praktische Erfahrungen Beim Arbeiten
Mit Elementarem Fluor. Report 65-12 1965, 24p.

*NASA TT F-10,093

Sci-Chem

Jun 66

U. S. GOVERNMENT USE ONLY

The Detection of Grain Boundaries Damaged
by Overheating or Burning, by H. Klemm.
GERMAN, per, Prakt. Met., Vol 2, 1965,
pp 64-66.
BISI 4833

Sci-Materials
Sept 66

310,345

Cracks Resulting From Corrosion Fatigue, by
E. Kauczor.

GERMAN, per, Praktische Metallographie,
Vol 2, No 2, 1965, pp 67-69.

NTC 71-14504-11F

Feb 72

Quantitative Metallography-Methods and
Instruments, by H. F. Fischmeister.
GERMAN, per, Praktische Metallographie.
Vol 2, Dec 1965, pp 251-263.
BISI 4715

Sci-M&M
May 66

300,347

Use of Linear Analysis For Quantitative
Description of the Structure of WC-Co
Alloys, by H.E. Exner, H.F. Fischmeister.
GERMAN, per, Prakt. Met., Vol 3, January
1966, pp 19-27.
BISI 6614

Sci/Materials
Jan 69

353,184

The Laser Micro-Spectral Analyser and Its Applications, by L. Moenke-Blankenburg and H. Moenke.
GERMAN, per. Prakt. Met., Vol 3, Apr 1966, pp 105-111.

BISI 5697

NLL Ref: 9022.06 (5697)

Sci-Mat

May 68

356,193

Slip Lines in Carbide Crystals, by F. Benesovsky,
A. Ihrenberger.

GERMAN, per, Prakt Metallogr, Vol 3, 1966,
pp 126-127.

MS/T 713

Sci-Materials
Dec 69

398,214

The Electrolytic Etching of Alloy Steel
Welds, by P. Kraljic, D. Vollath.
GERMAN, per, Prakt. Met., Vol 3, Aug 1966,
pp 253-257.
BISI 5206

319,827

Sci - Electronics
Feb 67

Microscope Identification of Non-Metallic and
Metallic Inclusions in Steels, by H.-J. Schrader.
GERMAN, per. Prakt Metallogr. Vol 4, Sep 1967,
pp 443-457.
*HISI 6526

Sci-Mat
Jul 68

Simple Device for Quantitative Metallography,
by M. Drouzy
GERMAN, per, Prakt. Met., Vol 4, Sept 1967,
pp 481-486.
BISI 6647

Sci-Materials
Feb 69

369,596

PRAKTISCHE TIERARZT
1969 V50 P401-402

70-13548-080 <=>

Determination, Physiological Range, and
Judgment of the Blood Sugar in Cattle, by
H. Sommer
EUROPEAN, per, Praktische Tierarzt, Vol 51,
1970, pp 179-180
NTG 71-16400-02E

mar 72

The Control of Laboratory Values in Clinico-
Chemical Investigations on the Blood Serum of
Cattle, by H. Sommer
EUROPEAN, per, Praktische Tierarzt, Vol 51,
1970, pp 233-235
NTC 71-16401-06E

mar 72

Effect of Sodium Fluoride on PH of Saliva, by
Z. Sindelka.
CZECH, per, Prakt Zub Lek, Vol 15, No 8, 1967,
pp 231-235.
HEW NIH
7-29-69

Sci/B&M
Oct 69

393,195

Stanislaw Mojkowski Speech at Seventh Polish
Journalist Congress, 24 pp.
POLISH, per, Prasa Polska, 4 April 68, pp. 4-
16.
JPRS 45,496

EE(Poland)
Political

May 68

358,587